



Figure 1



Figure 2

DE : VORHÄNGESCHLOSS

1. Drehen Sie alle vier Ziffern auf die Kombination 0-0-0-0 und schieben Sie den schwarzen Hebel nach links (Figure 1).
2. Auf der Rückseite des Zahlenschlosses befindet sich eine Schlitzschraube (Figure 2). Drehen Sie den Schraubenkopf nach links.
3. Stellen Sie Ihre gewünschte Zahlenkombination auf dem Schloss ein. **WICHTIG:** Notieren Sie Ihre Zahlenkombination!
4. Drehen Sie die Schlitzschraube auf der Rückseite bei geöffnetem Schloss wieder in die Ausgangsposition nach rechts.
5. Um das Schloss nun zu verriegeln, drehen Sie den schwarzen Hebel wieder nach rechts.

Die Zahlenkombination ist hierdurch entsprechend gespeichert. Zum Ändern der Kombination wiederholen Sie bitte die Schritte 1-5.

EN : PADLOCK

1. Turn all four digits to the combination 0-0-0-0 and slide the black lever to the left (Figure 1).
2. There is a slotted screw on the back of the combination lock (Figure 2). Turn the screw head to the left.
3. Set your desired combination of numbers on the lock. **IMPORTANT:** Make a note of your number combination!
4. With the lock open, turn the slotted screw on the rear back to the starting position to the right.
5. To lock the lock, turn the black lever to the right again.

The number combination is saved accordingly. To change the combination, please repeat steps 1-5.

FR : CADENAS

1. Tournez les quatre chiffres de la combinaison 0-0-0-0 et faites glisser le levier noir vers la gauche (figure 1).
2. Une vis à fente se trouve à l'arrière du cadenas à combinaison (figure 2). Tournez la tête de la vis vers la gauche.
3. Réglez la combinaison de chiffres souhaitée sur la serrure. **IMPORTANT :** Notez votre combinaison de chiffres !
4. Lorsque la serrure est ouverte, tournez la vis à fente située à l'arrière dans sa position de départ, vers la droite.
5. Pour verrouiller la serrure, tournez à nouveau le levier noir vers la droite.

La combinaison de chiffres est enregistrée en conséquence. Pour modifier la combinaison, répétez les étapes 1 à 5.

IT : LUCCHETTO

1. Girare tutte e quattro le cifre della combinazione 0-0-0-0 e far scorrere la leva nera verso sinistra (Figura 1).
2. Sul retro del lucchetto a combinazione è presente una vite a taglio (Figura 2). Ruotare la testa della vite verso sinistra.
3. Impostare la combinazione di numeri desiderata sulla serratura. **IMPORTANTE:** annotare la combinazione di numeri!
4. Con la serratura aperta, ruotare la vite a taglio sul retro fino alla posizione iniziale, a destra.

5. Per bloccare la serratura, ruotare nuovamente la leva nera verso destra.

La combinazione numerica viene memorizzata di conseguenza. Per modificare la combinazione, ripetere i passaggi da 1 a 5.

ES : CANDADO

1. Gire los cuatro dígitos hasta la combinación 0-0-0-0 y deslice la palanca negra hacia la izquierda (figura 1).
2. En la parte posterior del candado de combinación hay un tornillo ranurado (figura 2). Gire la cabeza del tornillo hacia la izquierda.
3. Ajuste la combinación de números que desee en la cerradura. **IMPORTANTE:** Anote la combinación de números.
4. Con la cerradura abierta, vuelva a girar el tornillo ranurado de la parte trasera a la posición inicial hacia la derecha.
5. Para bloquear la cerradura, vuelva a girar la palanca negra hacia la derecha.

La combinación numérica se guardará en consecuencia. Para cambiar la combinación, repita los pasos del 1 al 5.

PL : KLÓDKA

1. Przekręć wszystkie cztery cyfry do kombinacji 0-0-0-0 i przesunij czarną dźwignię w lewo (Rysunek 1).
2. Z tyłu zamka szyfrowego znajduje się śruba z rowkiem (Rysunek 2). Przekręć tę śrubę w lewo.
3. Ustaw żądaną kombinację cyfr na zamku. **WAŻNE:** Zanotuj swoją kombinację cyfr!
4. Po otwarciu zamka przekręć śrubę z rowkiem z tyłu do pozycji wyjściowej w prawo.
5. Aby zablokować zamek, ponownie przekręć czarną dźwignię w prawo.

Kombinacja numerów zostanie odpowiednio zapisana. Aby zmienić kombinację, należy powtórzyć kroki 1-5.

NL : HANGLSLOT

1. Draai alle vier cijfers op de combinatie 0-0-0-0 en schuif de zwarte hendel naar links (Afbeelding 1).
2. Aan de achterkant van het combinatieslot zit een schroef met gleuf (Afbeelding 2). Draai de schroefkop naar links.
3. Stel de gewenste cijfercombinatie in op het slot. **BELANGRIJK:** Noteer je cijfercombinatie!
4. Met het slot open draai je de sleufschroef aan de achterkant terug naar de beginpositie aan de rechterkant.
5. Om het slot te vergrendelen, draai je de zwarte hendel weer naar rechts.

De cijfercombinatie wordt opgeslagen. Om de combinatie te wijzigen, herhaal je stap 1-5.

SE : HÄNGLÅS

1. Vrid alla fyra siffrorna till kombinationen 0-0-0-0 och skjut den svarta spaken åt vänster (bild 1).
2. På baksidan av kombinationslåset finns en skruv med spår (bild 2). Vrid skruvhuvudet åt vänster.
3. Ställ in önskad sifferkombination på låset. **VIKTIGT:** Anteckna din sifferkombination!
4. När låset är öppet vrider du tillbaka den spärforsedda skruven på baksidan till utgångsläget till höger.
5. För att låsa låset vrider du den svarta spaken åt höger igen.

Nummerkombinationen sparas i enlighet med detta. För att ändra kombinationen, upprepa steg 1-5.